

# lekcja

# 6

**Sytuacje komunikacyjne** pytanie o numer telefonu, o informację i pozwolenie: *Gdzie jest...?, Czy tu można palić?, Czy mogę...?* Sytuacje w kawiarni i restauracji

**Słownictwo** liczebniki 100 – 1000, nazwy produktów spożywczych, potraw i napojów

**Gramatyka i składnia** powtórzenie odmiany *jeść, pić* oraz biernika przymiotników i rzeczowników, przyimek *z* + narzędnik, zasady podawania cen

**Materiały autentyczne** numery telefonów alarmowych w Polsce, menu kawiarni i restauracji, ogłoszenia prasowe, broszura reklamowa z pizzerii, napisy i szyldy

# Proszę rachunek.

## Słownictwo

**1a** Czy zna Pan / Pani nazwy produktów spożywczych i potraw po polsku? Proszę z kolegami / koleżankami z grupy zrobić listy.

Produkty spożywcze: .....

.....

.....

Potrawy: .....

.....

.....

### Wymowa

**1b** Proszę postuchać nagrania, a następnie przeczytać na głos te słowa.



### OWOCE:

banan jabłko gruszka pomarańcza cytryna

### warzywa:

kapusta pomidor ogórek ziemniaki cebula

**1c** Które słowo nie pasuje do pozostałych?

Przykład: wino – piwo – ~~woda~~

50 Nie pasuje **woda**, ponieważ jest bez alkoholu.

1. woda – ser – masło – dżem
2. zupa – wino – woda – chleb
3. lody – ciasto – kawa – ziemniaki
4. bułka – chleb – dżem
5. ser żółty – stół – sałata – sok
6. kapusta – pomidor – ogórek – jajko
7. kotlet – mięso – szynka – owoce





**2a** Proszę dopasować rysunki do dialogów.

**CO JESZ?**

- Co jesz na śniadanie (8.00 – 9.00)?
- (Na śniadanie jem) chleb, szynkę i ser.

**a**

- Co lubisz jeść na obiad (14.00 – 15.00)?
- (Na obiad lubię jeść) zupę pomidorową, ziemniaki, kotlet i sałatę.

**b**

- Co jesz na kolację (18.00 – 19.00)?
- (Na kolację jem) bułkę z masłem i pomidorem.

**c**



**1**



**2**



**3**

**CO PIJESZ?**

- Co pijesz na śniadanie?
- (Piję) kawę z mlekiem albo herbatę.

**a**

- Co pijesz do obiadu?
- (Lubię pić) wodę mineralną albo sok pomarańczowy.

**b**

- Co lubisz pić do kolacji?
- (Lubię pić) herbatę z cytryną.

**c**



**1**



**2**



**3**

**POWTÓRZENIE ODMIANY CZASOWNIKÓW  
JEŚĆ, PIĆ**

jeść + biernik		pić + biernik	
ja <i>jem</i>	my <i>jemy</i>	ja <i>piję</i>	my
ty	wy	ty	wy <i>pijecie</i>
on, ona, ono <i>je</i>	oni, one <i>jedzą</i>	on, ona, ono <i>pije</i>	oni, one



**2b**

Jest Pan / Pani szefem kuchni. Proszę zaplanować posiłek na dzisiaj, a następnie zaproponować go koledze / koleżance z grupy.



	na śniadanie	na obiad	na kolację
<i>Dania:</i>	.....	.....	.....
	.....	.....	.....
	.....	.....	.....
	.....	.....	.....
<i>Napoje:</i>	.....	.....	.....
	.....	.....	.....
	.....	.....	.....

**2c**

Proszę uzupełnić nazwy potraw:

Przykład: Kawa z *mlekiem* .....

- Kotlet z .....

- Kurczak z .....

- Tradycyjny chleb z ..... i ..... lub .....

- Herbata zielona z ....., ale bez .....

dżem masło frytki (l. mn.)  
szynka ✓ mleko cukier  
cytryna ziemniaki (l. mn.)

**UWAGA!**

herbata bez cukru  
kawa bez mleka

**bez + dopełniacz**



**2d**

Proszę zapytać kolegę / koleżankę, co zwykle je na śniadanie, obiad i kolację? Proszę zapisać odpowiedzi. Proszę przedstawić rezultaty swojej pracy na forum grupy.

Mój kolega / moja koleżanka.....

.....

.....

.....

.....



**3a** Jaka to restauracja? Proszę dopasować nazwę restauracji do menu.

„Vega” „Frutti di mare” „Tokio”  
„Manhattan” „Benito”

**a** Restauracja .....

- sałatka owocowa
- sałata zielona z sosem vinegret
- knedle
- tofu sojowe

**b** Restauracja .....

ryż po japońsku  
sushi  
herbata zielona  
sake

**c** RESTAURACJA .....

- » befszyk
- » frytki
- » sałatka Coleslaw
- » Pepsi
- » kurczak
- » pop-corn

**d** Restauracja .....

karp  
świeże kraby  
makrela w sosie beszamelowym  
tuńczyk

**e** RESTAURACJA .....

Makaron z sosem pomidorowym,  
bazylią i oregano  
pizza Margerita z oliwkami

**3b** Jakie menu oferują tradycyjne restauracje z Pana / Pani kraju lub regionu? Proszę przygotować krótkie menu.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**4a** Proszę dopasować słowa do liczb, a następnie przeczytać je na głos.

- 100 ..... *sto* .....
- 200 .....
- 300 trzysta
- 400 .....
- 500 pięćset
- 600 sześćset
- 700 .....
- 800 osiemset
- 900 .....
- 1000 tysiąc

✓sto czterysta  
siedemset dwieście  
dziewięćset

Wymowa

**4b** Ile to jest? Proszę przeczytać na głos poprawne odpowiedzi.

- 1)  $1000 - 550 =$  a) siedemset dziesięć
- 2)  $570 - 340 =$  b) trzysta trzydzieści trzy
- 3)  $920 - 210 =$  c) czterysta pięćdziesiąt
- 4)  $122 + 211 =$  d) dwieście trzydzieści
- 5)  $867 + 200 =$  e) tysiąc sześćdziesiąt siedem

Ortografia Wymowa

**4c** Ile jest...? Proszę przeczytać na głos poprawne odpowiedzi.

- Przykład:  $234 + 166 =$  ..... *czterysta* .....
- a)  $700 - 450 =$  .....
- b)  $612 + 100 =$  .....
- c)  $90 + 210 =$  .....
- d)  $112 + 21 =$  .....

**4d** Co mówi lektor?

520	400	690	999	340	404	623	255	820	956
150	340	160	190	430	303	702	220	317	910
910	230	600	119	807	990	880	261	340	920

Wymowa

**4e** Proszę przeczytać na głos poprawne odpowiedzi.



**5a** Proszę na głos odpowiedzieć na pytania:

– Jaki numer telefonu mają te osoby?

Gosia: 0-65 122-509-409

Andrzej: 0-22 412-56-02

Marek: 0-51 654-45-29

Kasia: 505-675-432

Agnieszka: 608-004-987

Anna: 0-71 614-34-29

– Jaki Pan / Pani ma numer telefonu?

Mój numer telefonu to: zero zero czterdzieści osiem-dwanaście-czterysta jednaście-dwadzieścia pięć-pięćdziesiąt osiem (0048-.... -.... -.... -.... -.... -.... -.... -....).

– Jaki jest numer telefonu na policję, na pogotowie, do straży, do konsulatu?

Policja 🚓 997

Pogotowie 🚑 999

Straż pożarna 🚒 998

Telefon alarmowy w UE 112

Ambasada Republiki Federalnej Niemiec: 0-22 584-17-00

Ambasada Republiki Francuskiej: 0-22 529-30-00

Ambasada Republiki Austrii: 0-22 841-00-81

**5b** Proszę podać numer telefonu do restauracji, pizzerii, kawiarni, hotelu i kina.

Restauracja „Tradycyjna”  
Kuchnia polska  
ul. Staropolska 15  
Rezerwacja –  
tel. 0-12 673-23-89

Pizzeria „Bolonia”  
ul. Włoska 165,  
Kraków  
tel. 0-12 542-14-90  
Dostawa w 30  
minut!

Kawa importowana z Brazylii!  
Kawiarnia „Mała czarna”  
ul. Kawowa 666  
tel. 0-12 223-46-12

**Hotel „Ambasador”**

ul. Konsularna 45  
tel. (+48) 12 444-33-90  
5 minut od centrum!  
Luksusowe apartamenty  
Restauracja, basen, sauna

**Kino „Panorama”**

ul. Telewizyjna 1  
Rezerwacja biletów tel. 0-12 811-00-34  
Dla studentów 20% rabatu!

**6** Proszę odpowiedzieć na pytania:

– Ile to kosztuje? Czy te produkty są drogie w Pana / Pani kraju?



– Ile kosztują...?



1 złoty	1 grosz
2, 3, 4 złote	2, 3, 4 grosze
5 – 21 złotych	5 – 21 groszy
22, 23, 24 złote	22, 23, 24 grosze
X2, X3, X4 złote	X2, X3, X4 grosze
X1, X5, X6, X7, X8, X9 złotych	X1, X5, X6, X7, X8, X9 groszy





7a Proszę uzupełnić kartę:

✓ napoje gorące napoje zimne lody alkohol torty

## KAWIARNIA „Filiżanka”

### *napoje gorące*

Kawa espresso

Kawa z mlekiem

Herbata ekspresowa

Cappuccino

Lody waniliowe

Lody czekoladowe

Lody owocowe

Woda mineralna

Sok pomarańczowy

Tonik

Pepsi Cola

Piwo

Wino

Szampan

Tort marcepanowy

Tort czekoladowy

Tort owocowy

### Wymowa

7b Proszę z kolegą / koleżanką na głos przeczytać dialog:



Kelner: Dzień dobry.

Klient: Dzień dobry.

Kelner: **Proszę kartę.**

Klient: Dziękuję.

Kelner: **Co dla pana / pani?**

Klient: **Proszę** kawę z mlekiem i wodę mineralną.

Kelner: Gazowaną czy niegazowaną?

Klient: Niegazowaną.

Kelner: Proszę bardzo. **Czy coś jeszcze?**

Klient: Nie, dziękuję.

(albo): Tak, proszę tort owocowy.



7c Proszę posłuchać dwóch dialogów, a następnie zaznaczyć w karcie, które produkty z karty kawiarni „Filiżanka” klienci zamawiają.



7d Jest Pan / Pani w kawiarni „Filiżanka”. Proszę z kolegą / koleżanką przygotować dialog, a następnie odegrać go na forum grupy.



**8a** Proszę uzupełnić kartę:

✓ zupy



dania mięsne



dania z drobiu



napoje



dania z ryb



dania jarskie

## RESTAURACJA „SMACZNEGO”

..... *zupy* .....

Rosół z makaronem

Zupa pomidorowa

Barszcz czerwony

Zupa ogórkowa

.....

Kurczak, frytki, sałata

Indyk, ziemniaki

Sałatka makaronowa  
z kurczakiem

.....

Kawa

Herbata ekspresowa

Piwo „Żywiec”

Sok pomarańczowy

.....

Karp, ziemniaki

Tuńczyk, ryż, pomidor

.....

Bigos, chleb lub ziemniaki

Kotlet schabowy, ziemniaki

Befszyk, frytki, sałatka

Gołąbki, ziemniaki

.....

Zestaw sałatek (4 sałatki)

Kotlety z tofu

Pierogi z serem

## Wymowa

**8b** Proszę z kolegą / koleżanką na głos przeczytać dialog.

Kelner: Dobry wieczór.

Klient: Dobry wieczór. Proszę kartę.

Kelner: Proszę. Słucham pana / panią.

Klient: Proszę rosół, kurczaka z ziemniakami i kawę.

Kelner: **Niestety, nie ma** rosołu.

Klient: Jest barszcz?

Kelner: Tak, bardzo smaczny.

Klient: Proszę barszcz. Dziękuję.

30 min

Klient: Proszę rachunek.

Kelner: Proszę bardzo. 35 złotych.

Klient: Proszę. **Reszta dla pana / pani.**

Kelner: Dziękuję bardzo. Dobranoc.

Klient: Dobranoc.

RESTAURACJA  
„SMACZNEGO”

barszcz	8.00 zł
kurczak	
z ziemniakami	22.00 zł
kawa	5.00 zł

RAZEM 35.00 zł

**8c** Jest Pan / Pani w restauracji „Smacznego”. Proszę z kolegą / koleżanką przygotować dialog, a następnie odegrać go na forum grupy.

CD

**8d** Proszę posłuchać nagrania *W restauracji*, a następnie zaznaczyć, który rachunek jest właściwy.

zupa	1	
pomidorowa		8.00 zł
kotlet		15.00 zł
ziemniaki		4.00 zł
piwo		5.00 zł

RAZEM 32.00 zł

barszcz	2	4.50 zł
befszyk		10.50 zł
ziemniaki		4.00 zł
sałatka		2.50 zł
małe piwo		3.00 zł

RAZEM 24.50 zł

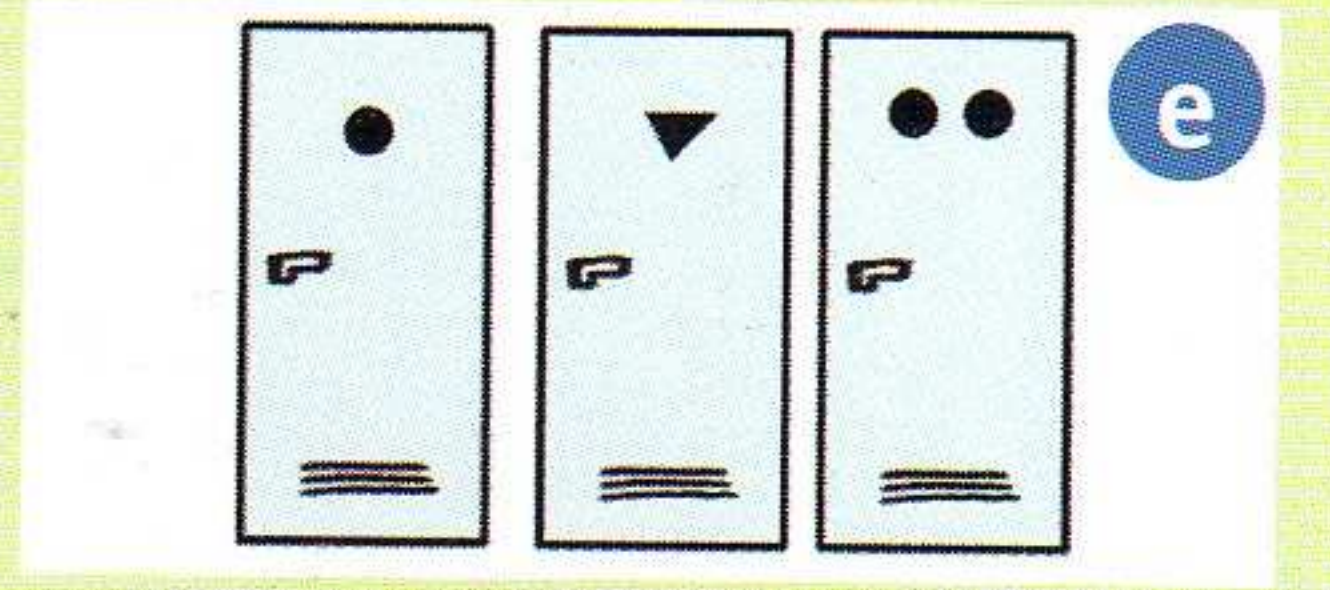
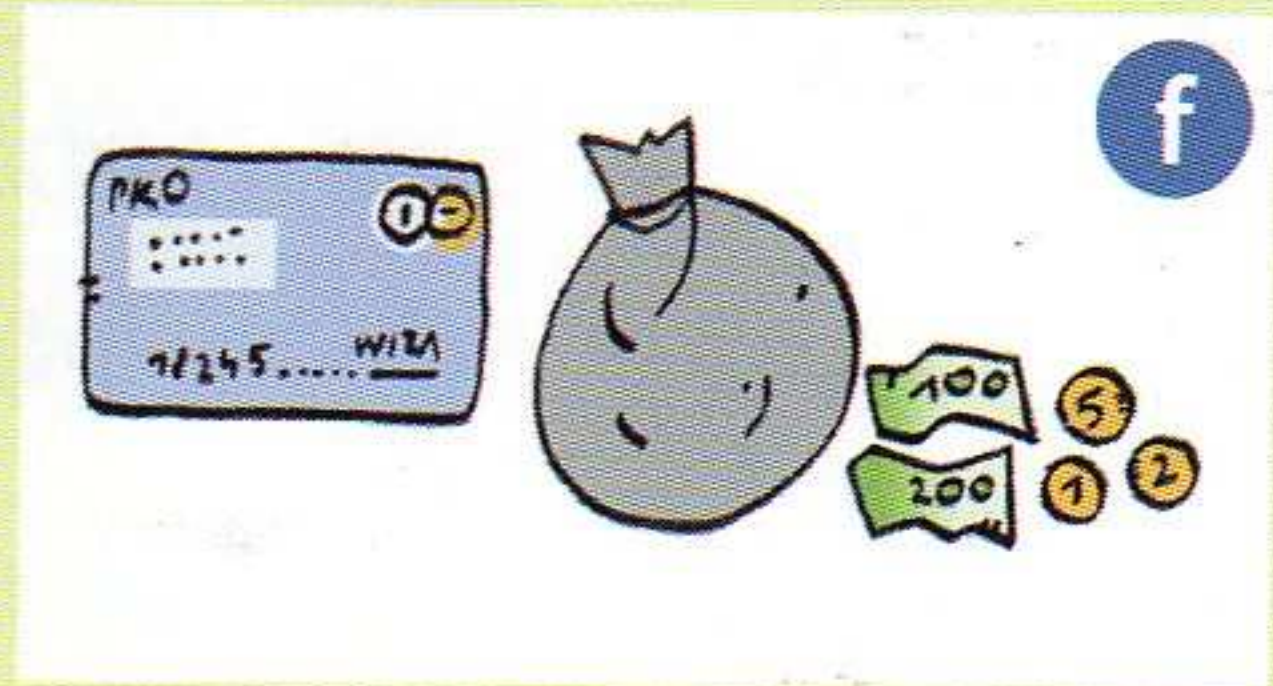
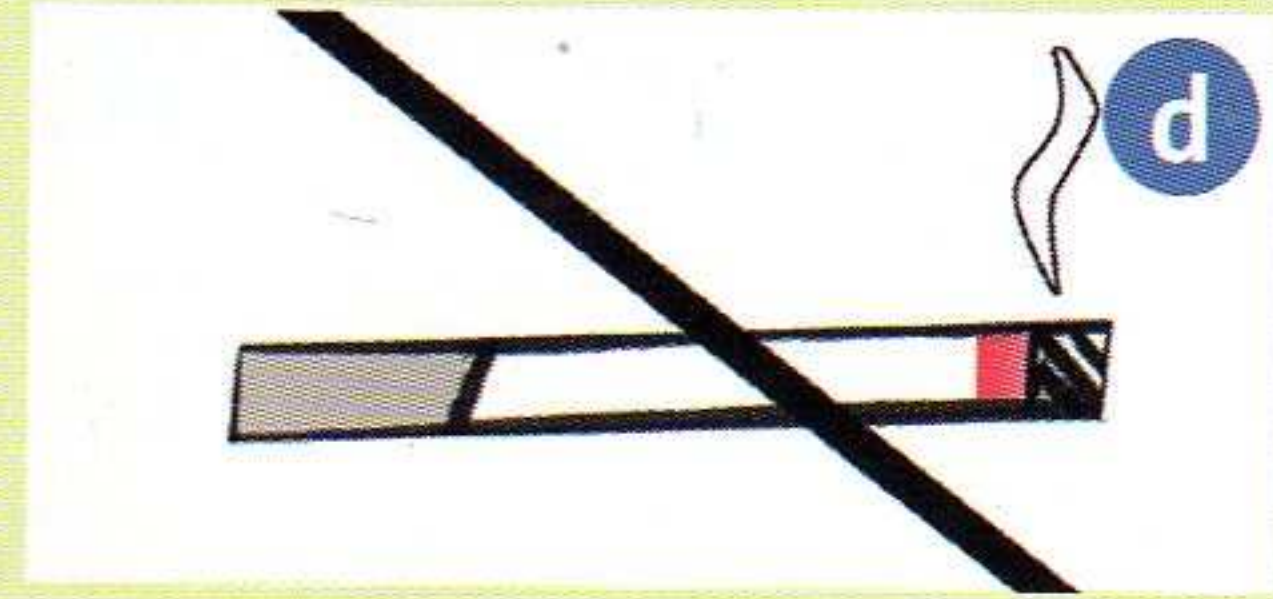
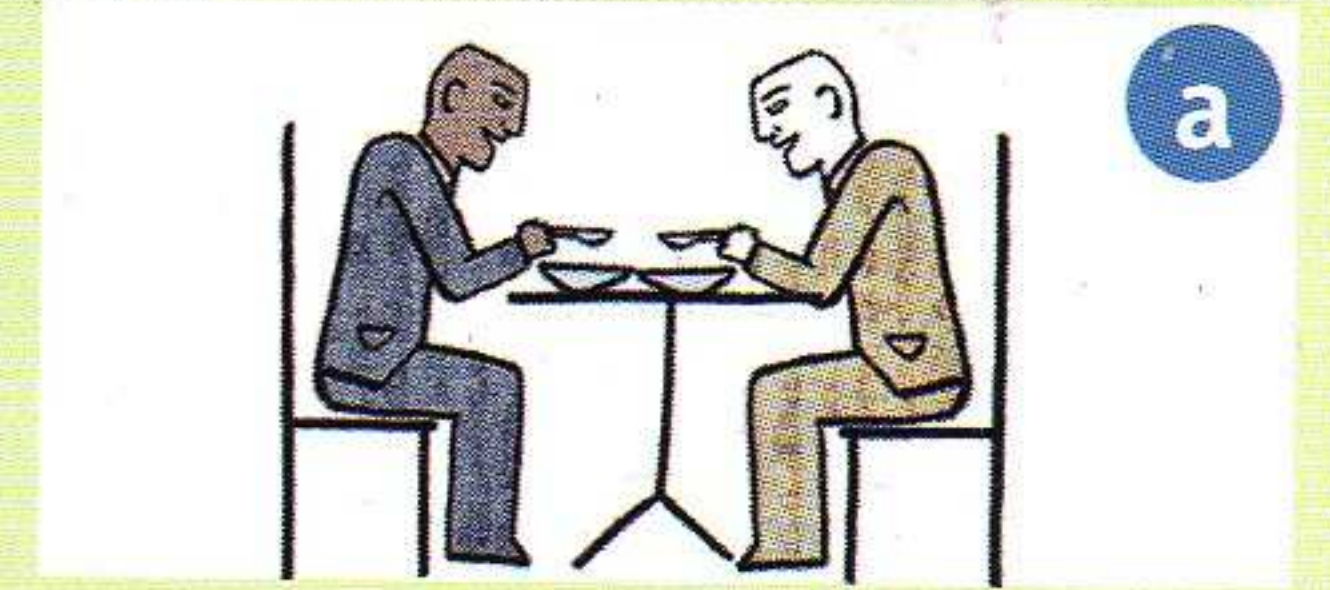
barszcz	3	4.50 zł
befszyk		10.50 zł
ryż		4.50 zł
sałatka		2.50 zł
herbata		2.00 zł

RAZEM 24.00 zł



**9a** Która to sytuacja? Proszę dopasować tekst do ilustracji.

- 1** – Smacznego!  
– Dziękuję, nawzajem.
- 2** – Czy można tu palić?  
– Nie, tu nie wolno palić.
- 3** – Przepraszam, gdzie tu jest telefon?  
– Tam. Na prawo. ➔
- 4** – Przepraszam, gdzie tu jest toaleta?  
– Tam. Na lewo. ➜
- 5** – Przepraszam, czy mogę stąd zadzwonić?  
– Tak, proszę bardzo. Tam jest telefon.
- 6** – Płaci pan kartą czy gotówką?  
– Gotówką.



Wymowa

**9b** Proszę posłuchać dialogów z ćwiczenia 9a, a następnie z kolegą / koleżanką przeczytać je na głos.

Wymowa

**10** Proszę posłuchać nagrania, a następnie na głos przeczytać wyrażenia:

- Lubię pizzę.
- Piję kawę.
- Jem kolację.
- Proszę.
- Dziękuję.

kotlet – frytki – kartofle – szynka  
– sznycel – tuńczyk – dżem  
kolacja – restauracja – lekcja

coś – czy – jeszcze

sześć – cześć

trzy – trzydzieści – trzysta

cztery – czterysta – czterdzieści



**11** Proszę przeczytać ofertę pizzerii i odpowiedzieć na pytania:

- Jak nazywa się pizzeria? Jaki jest jej adres i numer telefonu?
- Jaki jest czas dostawy (transportu)?
- Ile kosztuje duża pizza Capricciosa?
- Jakie napoje można zamówić?
- Jaką pizzę pan / pani zamawia?

**Pizza na telefon**

**Pizzeria „Wezuwiusz”**

tel. 0-12 789-11-34  
ul. Kucharska 7

Na miejscu 10% taniej!  
Kup 2 duże pizze, a dostaniesz litr soku gratis!

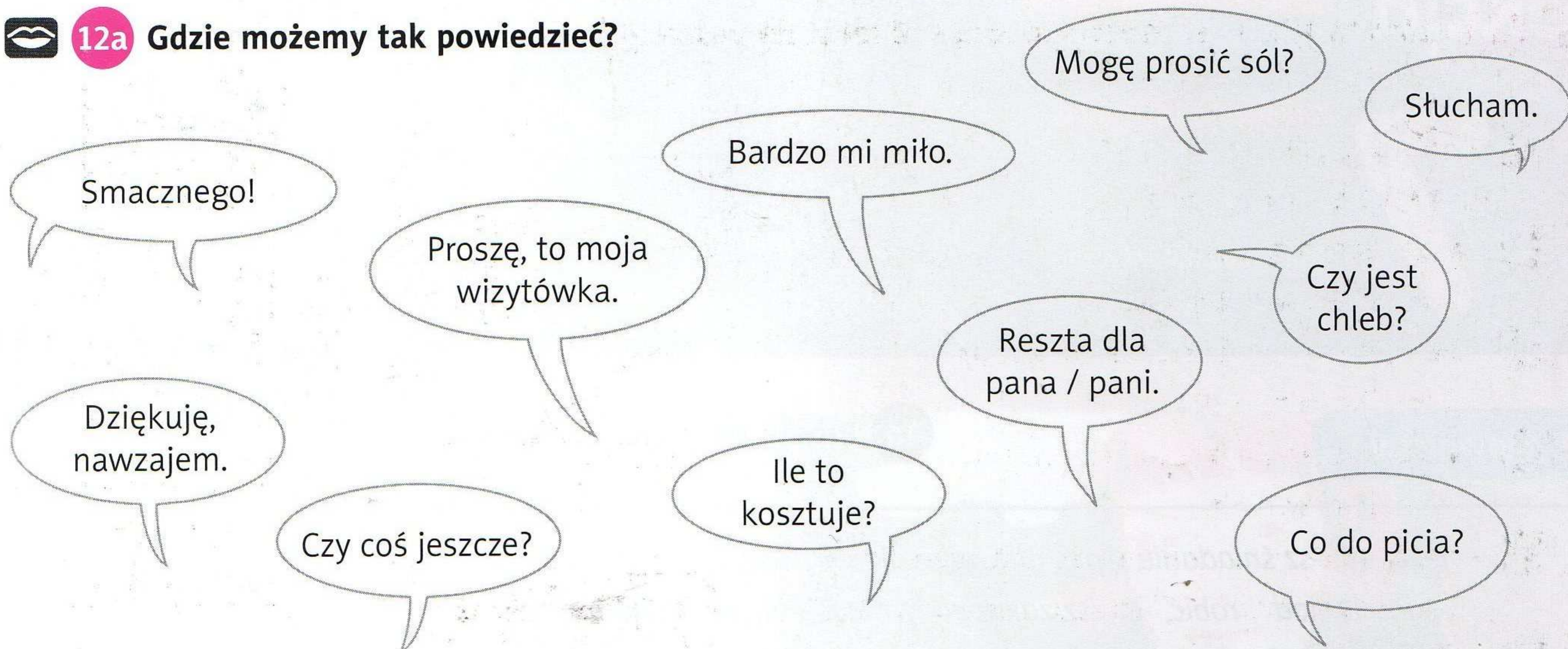
Dostawa w 20 minut

Proponujemy	MAŁA (25 cm)	ŚREDNIA (35 cm)	DUŻA (42 cm)
<b>Margarita</b> ..... sos pomidorowy, ser, oliwki, przyprawy	11,50	12,50	13,40
<b>Salami</b> ..... sos pomidorowy, ser, salami, przyprawy	12,60	13,70	15,20
<b>Hawajska</b> ..... sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, przyprawy	13,10	14,90	16,80
<b>Capricciosa</b> ..... sos pomidorowy, ser, pieczarki, szynka, papryka, przyprawy	12,30	14,30	17,20
<b>Wegetariana</b> ..... sos pomidorowy, ser, pieczarki, papryka, pomidor, ogórek, cebula, przyprawy	13,50	14,30	17,40
<b>Prima</b> ..... sos pomidorowy, ser, pieczarki, kurczak, oliwki, kukurydza, przyprawy	14,60	15,90	18,90
<b>Frutti di mare</b> ..... sos pomidorowy, ser, owoce morza, przyprawy	14,60	15,90	18,90
<b>Napoje</b>			
Coca-Cola, Fanta, Sprite			4,00
Bonaqua			3,00

Minimalna wartość zamówienia 15,00 zł



 **12a** Gdzie możemy tak powiedzieć?



**Wymowa**

**12b** Proszę przeczytać na głos zdania z ćwiczenia 12a z odpowiednią intonacją.

 **13** Co to znaczy? Proszę wyjaśnić te informacje po polsku.

## BAR MLECZNY

*Rezerwacja od 19.00*

**OTWARTE**  
od 7.00 do 16.00

**ZAMKNIĘTE**

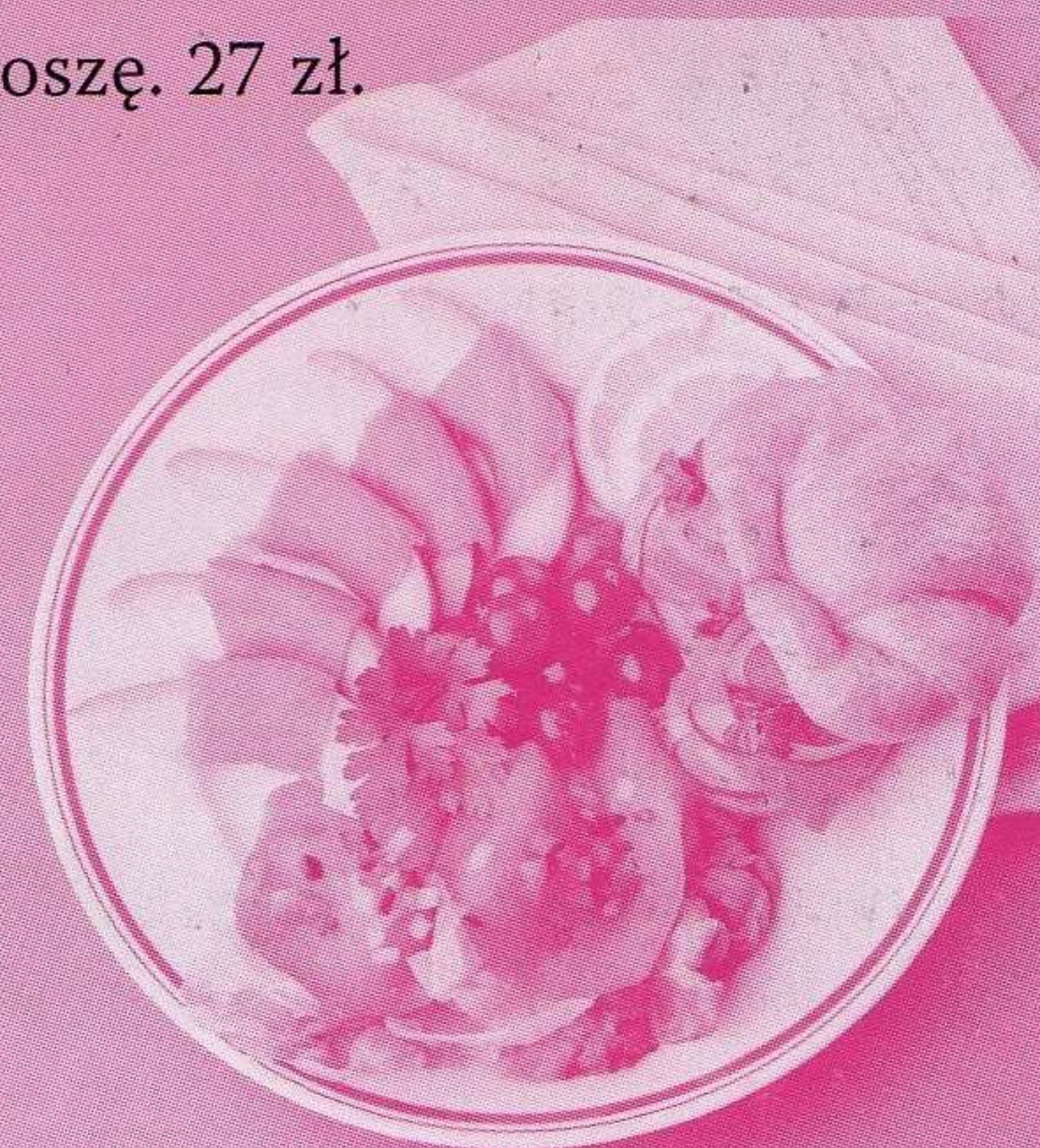
*Zestaw obiadowy 9 zł*

**Sala dla niepalących**

**TOALETA NIECZYNNA**

**Marek jest w restauracji. Proszę ułożyć dialog.**

- 1 Marek: Dzień dobry.
- 2 Kelner: Dzień dobry.
- Marek: Proszę kartę.
- Marek: Proszę zupę pomidorową z ryżem, na drugie danie ziemniaki i kotlet schabowy z kapustą.
- Marek: Do widzenia.
- Marek: Proszę lody owocowe.
- Marek: Reszty nie trzeba.
- Marek: Proszę rachunek.
- Kelner: Proszę. Co dla pana?
- Kelner: Proszę bardzo.
- Kelner: A co na deser?
- Kelner: Dziękuję bardzo. Do widzenia.
- Kelner: Proszę. 27 zł.



**Czy już to umiesz?**